

Ingenioso - Práctico - Fácil de instalar  
Ingenious - Practical - Easy to install  
Ingenius - Praktisch - Gemakkelijk te installeren



S'installe par dessus la bague d'évacuation de l'eau.  
Se instala sobre la salida de agua.  
Instals over the water outlet.  
Wordt over de waterafvoer geïnstalleerd.



Souple, il s'adapte à toutes les formes de bacs. Facile à nettoyer.

Flexible, se adapta a todos los formas de cubos de basura. Fácil de limpiar / Flexible, it adapts to all shapes of bins. Easy to clean. / Flexibel, past zich aan alle vormen van bakken aan. Gemakkelijk schoon te maken.

Convenit à la salle de bain comme à la cuisine, il s'adapte à toutes les bouches d'évacuation d'eau standards.  
Nettoyez la surface et appuyez sur les ventouses pour fixer le filtre.

Adecuado tanto para baños como para cocinas, se adapta a todos los desagües estándar. Limpia la superficie y presiona las ventosas para fijar el filtro.  
Suitable for both bathrooms and kitchens, it fits all standard drains. Clean the surface and press the suction cups to secure the filter.

Geschikt voor zowel badkamers als keukens, past op alle standaard afvoeren. Maak het oppervlak schoon en druk op de zuignappen om het filter vast te zetten.



Copyright © Reproduction interdite



Muni de petites dents qui piègent les cheveux.  
Equipado con pequeños dientes que atrapan el pelo.  
Equipped with small teeth that trap the hair.  
Uitgerust met kleine tandjes die het haar opvangen.



Son design ajouré permet à l'eau de mieux s'écouler.

Su diseño calado permite que el agua drene mejor.  
Its openwork design allows water to drain better.  
Door het opengekerfde ontwerp kan het water beter weglopen.

## INGÉNIUS PRATIQUE INSTALLATION FACILE



Les ventouses permettent une meilleure adhérence à la surface.  
Las ventosas permiten un mejor agarre a la superficie.  
The suction cups provide a better grip on the surface.  
De zuignappen zorgen voor een betere grip op het oppervlak.



Videz le surplus d'eau en appuyant au centre de la spirale.

Vaciar el exceso de agua presionando en el centro de la espiral. / Empty the excess water by pressing on the centre of the spiral. / Leeg het overvloedige water door op het midden van de螺旋 te drukken.

## FILTRE À PELU RETIENE EL PELU Y OTROS RESIDUOS.

Hair filter, retains hair, bristles and other residues. / Haarfilter, houdt haaren, borstelhaaren en andere resten tegen.

# FILTRE À CHEVEUX

# FILTRE À CHEVEUX

Retient les cheveux, poils et autres résidus.

Pour cuisine et salle de bain



Finis  
les canalisations  
bouchées !



**HOMCLEAN**

No obstruyen  
las tuberías  
obstruidas  
No more clogged  
pipes!  
Geen verstopte  
leidingen meer!

FREGADERO / SINK / WASKET

DUCHA / SHOWER / DOUCHE

BAÑERA / BATHTUB / BADEKUIP

Para la cocina y el baño.  
For kitchen and bathroom.  
Voor keuken en badkamer.